

习近平出席中英工商峰会并致辞 中英在“一带一路” 框架内开展合作大有可为

新华社伦敦10月21日电(记者侯丽军 田栋栋)当地时间21日下午,国家主席习近平和英国首相卡梅伦共同出席在伦敦金融城举行的中英工商峰会并致辞。

习近平指出,当前世界经济气候风云变幻。越是在前景不确定的时候,我们越是需要坚定信心。历史经验和经济规律告诉我们,世界经济从来不是一帆风顺,但增长终究是趋势,一时的数据高低或市场起伏不能改变这个大趋势。

习近平强调,当前欧洲经济总体上前景企稳。我们相信,欧洲一定能通过自己的智慧和努力,实现新的发展和进步。部分新兴市场经济体经济增速放缓,一些国家面临较多困难和挑战,但经过几十年快速发展,新兴市场经济体的体量更大、韧性更强、经济基础更加扎实、经济基本面依然向好,将继续成为全球经济增长的强大助推器。

习近平指出,作为全球最大的新兴市场经济体,中国经济发展进入了新常态。在世界经济发展困难增多的背景下,今年前三季度中国经济增长6.9%,继续在引领世界经济增长方面发挥重要作用。当前,中国经济运行总体平稳,稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险都稳中有进,主要指标处于合理区间和预期目标之内。中国经济确实存在一定下行压力,存在一些结构性矛盾,这是中国经济增长到一定阶段、一定水平之后必然要经历的正常调整。我们将继续推进稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险,促进经济持续健康发展。我们将继续坚持互利共赢的对外开放战略,寓中国发展于世界繁荣发展之中。

习近平强调,新时代需要新思维。“一带一路”建设将为中国和沿线国家共同发展带来巨大机遇。“一带一路”是开放的,是穿越非洲、环连亚欧的广阔“朋友圈”,所有感兴趣的国家和地区可以添加进入“朋友圈”。“一带一路”是多元的,涵盖各个合作领域,合作形式也可以多种多样。“一带一路”是共赢的,各国共同参与,遵循共商共建共享原则,实现共同发展繁荣。这条路不是某一方的私家小路,而是大家携手前进的阳光大道。

习近平指出,中英两国产业结构互补性强,共同倡导开放市场的理念相近,推进自由贸易、扩大双向投资的意愿相同。中英在“一带一路”框架内开展合作大有可为,潜力巨大。习近平就开拓中英合作新局面提出四点建议。

第一,增进互信上要强调一个



10月22日,国家主席习近平和夫人彭丽媛离开白金汉宫。离开前,英国女王伊丽莎白二世和丈夫菲利普亲王专门前来同习近平夫妇亲切话别。(新华社记者 鞠鹏 摄)

习近平同英国女王话别

“深”字。两国合作的基础是政治互信,没有互信,任何合作都将是无本之木。我这次访问期间,中英决定共同构建面向21世纪全球全面战略伙伴关系,为两国未来5至10年的各领域合作指明了方向,必将推动中英合作进入快车道。

第二,战略对接上要力求一个“通”字。中英加强发展战略和产业政策对接,是将两国合作推向深入的应有之义。中方欢迎来自英国的资金、技术、人才参与“一带一路”建设、“十三五”规划、“互联网+”、“中国制造2025”,愿继续向英国企业提供相关政策信息和良好投资环境。英国政府也提出了“英国工业2050战略”,这同中国的发展战略和产业政策高度契合,将为两国合作带来巨大机遇。

第三,具体合作中要做到一个“实”字。中英合作要产生实实在在的效果,才能惠及两国广大民众。双方要扎实做好核电、高铁、基础设施建设等大项目,推动这些标志性合作尽快落地。双方应建立长效机制,深化两国地方经贸合作。中方重视人民币国际化在伦敦和欧洲的进程,将继续支持伦敦在伦敦和欧洲的进程,将继续支持伦敦在国际货币基金组织、世界银行、亚投行等多边金融机构中的合作。中方愿推进中英中小企业合作,将继续鼓励中国企业走出去投资,也欢迎更多英国企业来华投资兴业,希望英方继续为中国企业提供良好的投资环境和更多便利条件。

峰会前,习近平同卡梅伦共同见证签署核电、能源、金融等领域合作协议。

业走出去投资,也欢迎更多英国企业来华投资兴业,希望英方继续为中国企业提供良好的投资环境和更多便利条件。

第四,方式方法上要突出一个“新”字。我们要深入推进双方新兴产业合作,开展中国七大战略性新兴产业同英国八大技术和战略产业的互利合作。中英企业在开展双边合作时,还可以开展第三方合作,联手开拓国际市场。中方愿同英方进一步探讨,在第三方需要、同意、参与的基础上,发挥各自优势,共同帮助亚洲、非洲、拉美等地区国家发展。要综合考虑各方面因素,科学评估政府和社会资本合作、建设-经营-转让等不同的投融资和运营模式,优中选优、优势互补,力求合作的经济效益、社会效益最大化,更好造福两国人民。

英国首相卡梅伦在致辞中表示,英国政府致力于发展强有力的中英伙伴关系。两国在经贸等广泛领域合作符合两国乃至国际社会的共同利益。习近平主席此次访英期间,双方在核能、金融等领域达成一系列新的合作协议,将为英中两国人民带来更大福祉。英国政府欢迎中国投资,鼓励两国工商界为促进中英关系作出更大贡献。

峰会前,习近平同卡梅伦共同见证签署核电、能源、金融等领域合作协议。

中法企业就合建英国核电站达成投资协议

新华社伦敦10月21日电(记者张滨阳)中国广核集团和法国电力集团21日宣布,就共同修建和运营英国萨默塞特郡的欣克利角C核电站达成战略投资协议。

根据协议,中广核主导的三方联合体和法电集团将分别占核电站项目股份的33.5%和66.5%。双方将共同出资在欣克利角C核电站建设两台欧洲压水式核反应堆。据悉,项目第一期的建造成本预计为180亿英镑(约合280亿美元)。此外,双方已就中国第三代核电技术华龙一号通过英国通用设计审查、满足英国核能监管要求的主要事项达成一致。布拉德韦尔B项目将以中广核广西防城港核电站3、4号机组为参考电站。根据投资协议,中广核与法电将设立合资公司以推进英国通用设计审查,其中中广核将占66.5%的股份,法电将占33.5%的股份。

欣克利角C核电站位于英格兰西南的萨默塞特郡,是英国20多年来首个新建核电站项目,建成后能满足英国7%的用电需求。

习近平在伦敦金融城发表重要演讲 期待英方成为西方同中国合作的领跑者

新华社伦敦10月21日电(记者侯丽军 田栋栋 李建敏)当地时间10月21日,国家主席习近平在伦敦金融城市政府发表题为《共倡开放包容 共促和平发展》的重要演讲,强调中英要坚持以长远和战略眼光,开放包容的心态,合作共赢的理念,开拓进取的精神,抓住时代赋予的机遇,共同开启中英关系的“黄金时代”,努力为人类和平与发展的崇高事业作出新的更大的贡献。

伦敦市金融城是世界主要金融中心之一。21日晚,伦敦金融城市市长叶雅伦在金融城市政府举行隆重仪式和晚宴,欢迎习近平对英国进行国事访问。习近平和彭丽媛抵达金融城时,受到安德鲁王子、金融城市市长叶雅伦夫妇的热情迎接。乐队奏响中国国歌,习近平检阅仪仗队。随后,在欢快的迎宾曲中,习近平和彭丽媛步入宴会厅,参加宴会的700多名英国各界人士和外国驻英使节全体起立,鼓掌欢迎。金融城法官宣读欢迎辞,欢迎习近平到访金融城。

在热烈的掌声中,习近平发表重要演讲。习近平指出,在漫长的历史进程中,中国人民和英国人民都创造了灿烂的文明,对人类文明进步产生了深远影响。金融城既是中英深度合作的一个缩影,也是全球开放的一个生动诠释。当今世界,开放包容、多元互鉴是主基调,相互联系、相互依存是大潮流,和平、发展、合作、共赢是主旋律。各国应该和谐相处、平等相待、互尊互鉴、相互学习。冷战思维、阵营对抗已不符合时代要求。世界各国需要以负责任的精神同舟共济、协调行动。

习近平指出,中国发展日益受到各方关注。这里,我愿就大家感兴趣的几个问题谈谈看法。

第一,中国人民走的是历史选择的道路。中国选择了社会主义道路,是历史的选择、人民的选择。中国用几十年时间走完了发达国家几百年走过的历程。这充分说明,中国人民正在正确的道路上。中国社会主义不是教科书里的教条,不是刻板僵化的戒律,而是在实践中不断发展变化的生命体。我们在实践中不断完善,在实践中不断变革,形成了中国特色社会主义。“履不必同,期于适足;治不必同,期于利民。”世界上没有放之四海而皆准的发展道路。只有能够持续造福人民的发展道路,才是最有生命力的。

第二,中国人民要的是更加美好的生活。中国仍然是世界上最大的发展中国家。要让生活更加美好,中国人民还需要进行长期努力。中国梦是中国人民追求幸福的梦,同各国人民的美好梦想息息相通。中国的发展必将寓于世界发展潮流之中,也将为世界各国共同发展注入更多活力、带来更多机遇。中国愿同包括英国在内的国际社会一道,以实实在在的实际行动释放出更多潜力,实现更好发展。

第三,中国人民想的是和平发展的世界。和平的基因深植于中华民族的血脉之中。中国坚持走和平发展道路,不接受“国强必霸”的逻辑。中国倡导国际社会共同构建人类命运共同体,建立以合作共赢为核心的新型国际关系。我们将同世界各国一道,维护世界和平,捍卫公平正义,推进共同繁荣。中国一直是国际合作的倡导者和国际多边主义的积极参与者,将坚定不移奉行互利共赢的开放战略,中国的发展不会牺牲别国利益,只会增进共同利益。

习近平强调,中英相隔万里,但源远流长。近年来,两国关系和合作得到长足发展,正在稳定健康的快车道上加速前进。我期待英方继续在对华各领域合作中做引领潮流、开放包容的典范,成为西方同中国合作的领跑者,以实际行动践行“中国在西方世界的最强支持者”。要坚持以长远和战略眼光,牢牢把握两国关系的大局和趋势,持续充实中英全面战略伙伴关系内涵,不断推进战略沟通和政治互信。要坚持以开放包容的心态,视彼此发展为自身机遇,继续灵活务实推进双方合作,加快各自发展战略对接,共促东西方文明对话,共同维护开放型世界经济和促进世界文明多样化。要坚持以合作共赢的理念,推动两国关系和全方位合作不断深入发展,并以中英合作良好势头助力中欧合作,助推亚欧共同发展。要坚持以开拓进取的精神,在双方合作中做到与时俱进,不断挖掘新潜力、激发新活力、增加新动力,在国际合作中敢为人先,引领世界发展和改革潮流。

习近平最后强调,中英就开创面向21世纪全球全面战略伙伴关系“黄金时代”达成共识。我们要抓住时代赋予的机遇,共同开启中英关系的“黄金时代”,努力为人类和平与发展的崇高事业作出新的更大的贡献。

习近平演讲受到全场多次鼓掌欢迎。演讲结束后,叶雅伦市长致辞,再次对习近平表示感谢。

东海油气开发不存在所谓“单方面开发”问题

据新华社北京10月22日电(记者靳若城)外交部发言人华春莹22日在例行记者会上表示,中国东海油气开发活动都是在无争议的中国管辖海域进行,不存在日本所谓“单方面开发”的问题。

有记者问,据报道,近日,日方抗议称中方违反2008年6月关于油气田开发协议进行单方面开发,你对此有何

回应?中日是否将举行中日海洋事务高级别磋商?是否将在磋商中要求早日启动中日防务部门海空联络机制?

华春莹表示,中国东海油气开发活动都是在无争议的中国管辖海域进行,不存在所谓“单方面开发”的问题,希望日方正正确认识东海问题原则共识,不要再提无理要求。

日提议明年恢复中日领导人互访报道不实

新华社北京10月22日电(记者靳若城)对于有媒体报道称日方提议明年恢复中日领导人互访,外交部发言人华春莹22日表示,有关报道不符合事实。

在当日例行记者会上,有记者问,

据报道,在日前举行的第二次中日高级别政治对话中,日方提议明年恢复中日领导人互访。你能证实吗?

华春莹说,关于第二次中日高级别政治对话,中方已经介绍过有关情况。有关报道不符合事实。

“二战援华美军骸骨移交仪式”在川举行

据新华社成都10月22日电(记者余里 李倩薇)22日,“二战援华美军骸骨移交仪式”在四川建川博物馆举行,来自美方的代表团把在西藏林芝波密县易贡乡若果冰川沉睡72年的“驼峰航线”美国飞行员遗骸带回家。

下午3时,建川博物馆馆长樊建川向美国国防部战俘及失踪人员统计署高级顾问詹姆斯·达比移交二战美军骸骨,美国驻成都总领事谷立言在骸骨盒上覆盖美国国旗。外交部美大司参赞井泉与谷立言签署移交证书。现场全体人员默哀1分钟。

1993年9月,波密县当地猎人在人迹罕至的若果冰川海拔4100米处发现一架坠机和3具遗体,确认为1943年冬坠毁的C-87型美军运输机和机组人员遗骨。

二战时期开辟的“驼峰航线”,是盟国为给中国输送战略物资而开辟的“空中生命线”。通过这条航线,中国向印度运送派往境外对日作战的远征军士兵,再从印度运回汽油、器械等战争物资。航线全长500英里,地势海拔在4500米—5500米,最高海拔达7000米,山峰起伏连绵,犹如驼峰,故名“驼峰航线”。

修复法老黄金面具



这是10月20日在位于埃及开罗的埃及国家博物馆拍摄的正在修复中的图坦卡蒙法老黄金面具。图坦卡蒙法老黄金面具去年8月被

埃及国家博物馆工作人员意外触碰,致使面具的胡须部分脱落。为了不影响到展出,博物馆工作人员使用不当修复材料,在面具上留下黏合痕迹。目

美国副总统拜登宣布不参加2016年总统大选

新华社华盛顿10月21日电(记者陆佳飞)美国副总统拜登21日宣布不参加2016年总统大选。这一决定终结了外界数月来关于他是否会参选党内初选阶段向希拉里·克林顿发起挑战的

猜测。

拜登当天在新闻发布会上说,他和家人在长子博·拜登今年5月去世后经历了长时间的悲痛,这一过程占据了发起有胜算的总统竞选活动的时间。拜登

日本为竞争印度高铁愿提供150亿美元贷款

新华社供本报特稿(卜晓明)路透社22日报道,日本愿向印度提供150亿美元贷款,以获取高铁合同竞争优势。

印度已挑选日本评估建设一条长度505公里高铁的可行性。这条高铁连接孟买和艾哈迈达巴德。艾哈迈达巴德是印度总理纳伦德拉·莫迪家乡的商业重镇。

这条线路也是印度规划的首条高铁线路。共同社此前披露,日本首相安倍晋三正酝酿今年12月访问印度,争取最终敲定这一项目,让印度首条高铁使用新干线技术。

印度铁道部下辖的铁路委员会主席A.K.米塔尔说:“提供高铁技术的有多家。但同时提供技术和资金的只有一家,就是日本。”

日本向印度提供的几乎无息贷款,金额相当于孟买—艾哈迈达巴德铁路成本的80%,条件是印度需从日本企业购买30%设备,包括车头和车厢等。

日本国际协力事业团牵头对上述高铁的可行性调研,称孟买与艾哈迈达巴德之间的行程可从7小时缩短至两小时。全线需要新开11条隧道,其中一条是孟买附近的海底隧道。

日本国际协力事业团拒绝评论评估结果的细节。这家机构一名发言人说,“可行性报告已经提交给印方。印度政府正在考虑中”。

路透社援引一名印度铁路官员的话说,印度内阁将在今后数周内就日本方案作出决定。印度官员正在犹豫,巨资投入一条高铁是否会比更新升级现有铁路体系收效更好。

印度政府上月宣布,由中国铁路总公司牵头的联合体将承担新德里至孟买线路的可行性调研,全程约1200公里。表示,他已没有足够时间进行竞选准备。拜登的决定终结了外界长达3个月的关于他是否会与希拉里争夺民主党总统候选人身份的猜测,也进一步巩固了希拉里在目前只有4人参选的民主党初选阶段的领先地位。多项全国范围的民调显示,拜登如果参选,将极大稀释希拉里的党内支持率。拜登如果不参选,希拉里与支持率居第二的佛蒙特州联邦参议员伯尼·桑德斯之间的差距将扩大至25%。